英語版 English

潮田小学校ガイドブック

"Ushioda Shogakko Gaido Bukku"

Ushioda Shogakko school life guide book



横浜市立潮田小学校

令和5年3月 March 2023

To parents

Our school developed this guidebook for the following purposes:

- 1 to let you know about Ushioda Elementary School educational activities;
- 2 to improve educational activities in cooperation and collaboration with families and community;
- 3 As a school guidebook, so that you can refer to it when necessary.

By reading this guidebook, we would like you to deepen your understanding about Ushioda Elementary School, and we would like to work together with you to develop a school where children can grow up healthy and succeed.

Thank you for your cooperation.

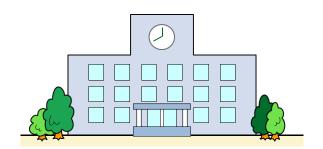
วีเลรัยเลวิชังจะวิ 潮田小学校 Ushioda Elementary School ニラҕลฺวิ ธเเรือบ ริเ 校長 小泉博史 Principal Koizumi Hiroshi

コメントの追加 [A1]: 創造 そうぞう Create? Build?

うしおだしょうがっこう 潮田小学校 ガイドブック 目次 Index

ほごしゃ みな 保護者の皆さまへ To parents	
した。 目次 Index	
がっこうき ほんじょうほう 学校基本情報 School information	1
につかひょう 日課表 school schedule	8
なんかんじゅぎょうじ すう がくねんべっしゅうじょういちらん 年間授業時数・学年別週時数一覧 Number of hours per subject and number of classes per week per grade	9
また。 主な行事予定 Mainly events	10
がっこう 学校のきまり(潮田小スタンダード)Ushioda school rules	11
携帯電話・スマートフォンの取り扱いについて About cell phone	18
して About Facebook	19
L. ねんせいにゅうがく とりくみ 新1年生入学時の取組について Start curriculum	21
三(table spin) 国際教室について About International Class	23
*#ラリンヒモラテテル 教育相談について Educational orientation	24
「あゆみ」の見方について How to read the gradebook	25
ぼうさい 防災 Disaster prevention 防犯 Security	27
保健室の活動 学校医・学校薬剤師について About the ambulatory, medical care and medication	29

しょうびょうはっせい じ たいおう 傷病発生時の対応について Care for injuries and illnesses	30
がっこうかんせんしょう しゅるい しゅっせきていし そ 5 学校感染症の種類と出席停止の措置について Infectious diseases common	31
in schools and suspension of classes	
がっこうかんりか 学校管理下でけがなどをした時の給付金について(日本スポーツ振興センタ	00
—) Financial support in scrapes and injuries cases sustained under school supervision	33
がっこうかんりかがい 学校管理下外でけがなどをしたときの見舞金について(横浜市安全教育	34
لیاری لیمانی LACE3かい 振興会) Financial support in scrapes and injuries cases outside the school	3 4
給食について About the school lunch	35
แต่วังเริ่มกับ 就学援助制度について The school aid system	40
とうげこう 登下校について Going to school / Back from school	43
愛育会(PTA)の活動について Presentation of AIKUKAI activities	51
がっこうしょかいひ 学校諸会費 がっこうに はらう おかね Cost Monthly per student	53



がっこうきほんしょうほう 学校基本情報

School Information

oPrincipal: Koizumi Hiroshi

ONumber of students (School Year 2022 - data as of January 30, 2023)

115

Special 5th 4th 1st 2nd 3rd 6th Grade Total Class Number of 3 3 3 4 4 3 4 24 classes Number of

108

108

124

118

o Number of employees: 58

students

o Address

・横浜市鶴見区向井町 3-82-1 (Yokohama-shi Tsurumi-ku Mukai-cho 3-82-1)

103

045-501-2128 • 2129 Tel

 Fax 045-507-0046

Home page http://www.edu.city.yokohama.jp/sch/es/ushioda/



711

35

ほんこう きょういくもくひょう 本校の教育目標 Objectives of this school

じぶんだいす とも だいす 自分大好き 友だち大好き うしおだだいす 潮田大好き

I like myself, I like friends, I like Ushioda.

つま もんだいかいけつ と く まな ょろこ じっかん こ そだ ち Oねばり強く問題解決に取り組み、学ぶ 喜 びを実感できる子を育てます。(知)

 さく

 O規範意識をもち、自信をもって他者とよりよい関係を築くことができる子を育てます。(徳)

 みずか
 けんこう かんしん
 じぶん せいかっ い こ そだ
 たい

 〇 自 らの健康に関心をもち、自分の生活に生かせる子を育てます。(体)

うしおだ ひと ちいき い こ そだ こう 〇潮 田のまちや人やものとかかわり、地域とともに生きる子を育てます。 (公)

じこく でんとう ぶんか し くに たいせつ こ そだ かい 〇自国の伝統や文化のよさを知り、いろいろな国とのつながりを大切にする子を育てます。 (開)

School simbol

ツルミと潮田の5文字を組み合わせたもの。



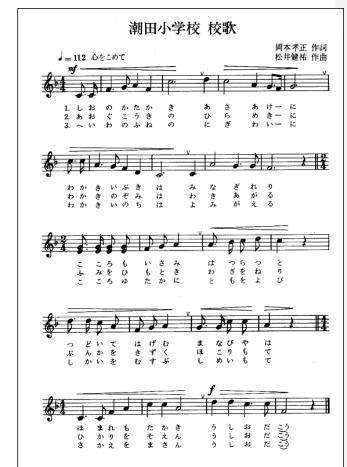
とうじ、ずがけんきゅうしゅにん さとょしゃたろうきょうゆ ずあんか 当時の図画研究主任 里吉弥太郎教諭が図案化したもの。

ずぁん ちゅうおう うしおだ まわ っるみ もじ あらわ 図案の中央は潮田、その周りが鶴見の文字を表している。

(学校経営計画より)

◆ 校 歌 School song

- 2 仰ぐ校旗の ひらめきに おか 若きのぞみは わきあがる ふみをひもとき わざをねり 文化をきずく 誇りもて ひかり 光をそえん 潮田校
- 3 平和のふねの にぎわいに 若きいのちは よみがえる 心ゆたかに ををよび 四海を結ぶ 使命もて ※えをまさん 潮田校



R5 年度 日課表 School year 2023 - Timetable								
Club			Mon	Tue	Thu	Fri		Wed
		8:00 ~ 8:10	8:00 Gate	opening				8:00 ~ 8:10
			8:10 Gate	closing				
			Morning pr	eparations			Go to	8:20 ~ 8:30
							classroo	
				T			m	
		8:15 ~ 8:30	Reading,	15 min mo	orning study		Chat,	8:20 ~ 8:30
			music,				group	
			chat				meeting	
					Morning char	t		
		8:40 ~ 9:25		1 時間目	First class			
				Int	erval			
		9:30 ~10:15		2時間目	Second class			
				Naka	ayasumi			
				Int	erval			
		10:40 ~ 11:25		3 時間目	Third class			
				Int	erval			
		11:30 ~ 12:15		4 時間目	Forth class			
		13:00		Lu	unch			
13:00	Hiruyasumi	13:00 ~13:15		Hiru	yasumi		Hiruyasu	13:00
13:15							mi	
	掃除なし	13:15 ~ 13:30		掃除(Cleaning			13:25
	No cleaning							
				Int	erval			
13:20	5 時間目	13:35		5 時間目	Fifth class		5 時間目	13:30 ~ 14:15
	Fifth class						Fifth	
							class	
14:05		14:20						
				Int	erval			
	Kaeri kai	14:25		6 時間目	Sixth class			
14:20 Co	mmittee/Club	15:10		Int	erval			
15:15/15:	20							

⁵ 時間目 Fifth class, departure 14:30. 6 時間目 sixth class, departure 15:20.

On the committee day, 1 and 4 grades, departure 14:15. Committee activities: 14:20 to 15:05 pm. 5 and 6 grades, departure 15:15.

On club day, 1 and 3 grades, departure 14:15. Club activities: 14:20 a 15:20 horas. 4 and 6 grades, departure 15:30.

主な行事予定 Mainly events

April	Nyugakushiki – Enrollment ceremony	August	Reopening classes
	Shigyou shiki – Opening ceremony		
	Jugyo sankan – Class observation	September	Kondannkai – Parent meeting
	Kondannkai – Parent meeting		Jugyo sankan – Class observation
	Gakkou setsumeikai – School orientation		
	meeting		
	Aiiku kaisoukai – PTA (Parent Teacher	October	First term ending ceremony
	Association) meeting		
	Yokohama city Education Survey		Second term opening ceremony
	Katei houmon – Teacher's home visit		Undoukai – Sports day
May	School establishment day	November	Doyou sankan – Saturday class observation
	Doyou sankan – Saturday class observation		
		December	Sansha mendan – Student, teacher and
			parent meeting
June	Zenkou ensoku – Irifune park excursion (all		Special class excursion
	grades)		
	Holliday - Yokohama por opening day		
	4th Grade Excursion	January	Kakizome ten – Japanese calligraphy
			exibition
	5th Grade Excursion		
	6th Grade Excursion	February	Jugyo sankan – Class observation
			Kondannkai – Parent meeting
July	School lunch taste menu		Aiiku kaisoukai – PTA (Parent Teacher
			Association) meeting
	Sansha mendan – Student, teacher and parent		6 nensei okurukai – 6th grade farewell
	meeting		
	Chiku kondankai – Neighborhood meeting		Sotsugyoushiki shousho juyoshiki - Diploma
			delivery
			Shuuryoushiki – End of semester ceremony
			Rininshiki – Goodbye ceremony
	**See more information about the events in the a	 announcements	to be distributed throughout the year.

ずっこう 学校のきまり(潮田 小 スタンダード)Ushioda School rules

They are rules in favor of the coexistence and security of all.

Each must respect the rules so we can have a nice school life. Coming to school O You must come in a group. You must not wear a hood or carry your hand in your pocket. O The Seimon and Higashimon gates open at 8 am, the entry must be between 8 to 8:10 am. Past 8:20 O After school entry is prohibited to return home (in case of forgetting material or other) Physical education class 0 Need to put red and white cap $\bigcirc \quad \text{If forgetting Physical Education Uniform the student cannot participate, only observe the class.}$ 0 On cold days, the students can wear long-sleeved blouse over the uniform, no hood clothes. 0 Students with long hair should hold the hair, accessories are not allowed. In case of non-participation, please write the reason in the scrapbook. \bigcirc Recreation time O It is prohibited to kick ball (to be dangerous hurt someone) O Do not play near the lake, throw objects or touch the turtles. Play on rainy days On rainy days you can bring card games, chess, UNO to play in the classroom, cannot play in the corridors O To play in other rooms is necessary teacher authorization School Lunch O To serve school lunch the students need put mask and white cap, when the student forgets the mask

On Fridays students must take the uwabaki, Physical education uniform and white apron to home

or cap the teacher lends but the next day the student need return a new mask and washed and iron

сар.

Meeting to return home

Ва	ck home time		
0	Students cannot stay in the room after the departure time		
0	back home time preferably back with colleagues, back on the road determined by the school		
	and only after leave the backpack at home, go to play or go to other places.		
Us	ing the school yard		
0	You may only play in the schoolyard after having returned home and after leaving the backpack at		
	home.		
0	Schoolyard Opening hours: From March to October until 16:30		
	From November to February until 16:00		
0	In case of coming cycling at school, please park in the Nakayoshi Miti street		
0	During the play time in the Schoolyard School building entry is not allowed		
0	Is prohibited to eat and drink in the schoolyard is prohibited to leave garbage		
0	In case of forgetting some object on the Schoolyard please go to the teachers room		
Tir	ne to back to home		
0	From March to October until 18:00		
	From November to February until 16:30		
Cla	assroom		
0	The books and documents shall be taken home every day		
	terials to bring in school		
0	Case: ①5 pencils B or 2B pointed (please point every day at home because it is not allowed point at		
_	school) ②1 red pencil ③ 1 rubber ④1 black marker ⑤ 1 rule of 10 ~ 15 cm		
_	blue and black pens can be used with teacher permission (from the 4th grades)		
0	·		
	The case should be in size that fits under the desk		
	Must bring shitajiki to be used every day		
	Place warnings in plastic folder		
	Materials to put inside the materials box: ①scissors ② glue ③l color pencil (12 colors)		
O	Is not allowed to bring: cell phones, manga magazines, photos, food, chocolate in Valentine's Day,		
_	birthday gift		
0	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
0	Is not allowed color your hair, make permanent or making artistic cuts		
	Uwabaki		
\cap			
0	Write the full name on black marker in hiragana on the front and heel in uwabaki		

\circ	Properly should be put on not stepping on the back
0	You should not leave the school building using uwabaki
0	In case forgetting uwabaki please inform the teacher to borrow one uwabaki, is not allowed to enter
	shoes at school
0	When lend uwabaki must wash and return to school within 4 days

Spring winter clothing

- Inside Classroom the student must take off your coat, gloves, scarf, and be stored inside the backpack or in the closet.
- O It is possible to use only "Kairo" body heater in the form of adhesive
- Hand creams, lip balm, only with permission of parents and teachers, should not present colors and smells.

School objects used by all

- O All school things should be used with care
- O All school objects damaged by students must be replaced or paid for parents or guardians

When no class

 In the days that there was no school is prohibited the entry and removed of forgotten materials in school.

About notebooks

- O Below the measures stipulated for notebooks for each series:
- O It's prohibited to the use of large notebooks with wire
- Every year students receive new notebooks at the beginning of the school year (April) when finishing the parents should reset following sizes and models below:

	漢字ノート	国語ノート	算数ノート	社会・理科ノート
	KANJI	KOKUGO/ Japanese	SANSU/ Math	SHAKAI&RIKA/
			Matematica	Social study, Science
1 grade	50マス	8×6 48マス	横型 12×7マス	
	50 squares		たて型10×14 (15mm)	
	Quadericula de 50	10×7 70マス		
2grade	84マス	12×8 96マス	たて塑10×14(15 mm)	
	84 squares	15×10 150マス	たて型12mm 方	
	Quadericula de 84		13×8	
3grade			たて型12mm方眼	たて型12mm方能
		15×10 150マス	13×8	(十字リーダー入り)
4grade	100マス	(十字リーダー入り)		たて塑10mm 方眼
	100 squares		10mm方能	(十字リーダー入り)
	Quadericula de 100		(15×22)	

5grade	120マス		5mm 方眼
6grade	120 squares	1 2 行 12mm	
	Quadericula de 120	(たてリーダー入り)	

About cell phone

It's prohibited to bring mobile phone to school.

About Facebook

We recommend that you not divulge the photos taken at school in social networks, and prohibited from posting photos other than the student's family. We recommend that students follow the 3 basic rules for using the Internet:

- $1\mbox{-}$ Let's install a security filter and thus avoid access to inappropriate content
- 2- We will not disclose personal data or that of school colleagues
- $3\mbox{-}$ Never talk or have contact with strangers you meet on the Internet

LALVS ねんせいにゅうがく じ とりくみ 新一年生入 学時の取組について Start curriculum

OAt the beginning of April the classes will be divided according to the areas of the neighborhood, kindergartens and preschools.

 \bigcirc In April, teachers and volunteers (Shiokaze sensei – volunteer teachers who will help first grade students), will rotate every 2~3 days between first grade classrooms

Volunteers will help at lunch time and back home

 \bigcirc This beginning curriculum aims to adapt students from kindergarten to elementary school

国際教室について About Internacional Class

OForeign students who need support in their studies and school adaptation have the
option of studying in the international room
OTranslated notices will be delivered and translation support will be provided at school
meetings
\bigcirc Other types of support will be suggested, such as individual Japanese classes or support
Homework classes "Tsuruminho"
OIn the international classroom, students will receive support essentially in the subjects of
Japanese and Mathematics, following the same curriculum as in the regular classroom
About Holder to MM
About Ushioda YY
About Usnioda YY
Students of foreign origin will have the opportunity to participate in various cultural
OStudents of foreign origin will have the opportunity to participate in various cultural
Students of foreign origin will have the opportunity to participate in various cultural activities related to their home country for six years together with other foreign
OStudents of foreign origin will have the opportunity to participate in various cultural activities related to their home country for six years together with other foreign students
OStudents of foreign origin will have the opportunity to participate in various cultural activities related to their home country for six years together with other foreign students OEvery year in the month of October an event takes place between students and
Students of foreign origin will have the opportunity to participate in various cultural activities related to their home country for six years together with other foreign students Output Description: Output Descripti

15 「あゆみ」の見方について

About the interpretation of the evaluation report

The purpose of "AYUMI" is to let parents know how the student was at school and how he/she progressed in studies that semester so that the school and the family can cooperate for the best education of each student. Please read carefully to know your child's situation. We wish the "AYUMI" serve to cheer up and encourage your child.

- \Diamond student reached the level fully satisfactory to the goal · · · A
- \diamondsuit student reached the level reasonably satisfactory to the goal \cdot B
- ♦ student needs reinforcement to reach the goal · · · · ·



"Ayumi"

-the evaluation report

きたかを義す絶対評価で記入してあります。

- Classification field by subject (教科別評 定欄) (From the third grade)
- \cdot Classification \cdot \cdot Classification will be carried out in an "individual evaluation" way based on the goals of the semester.

The number 1, 2 or 3 of classification does not indicate the comparative performance in studies among the students in the class, but it indicates the number of absolute evaluation on the goal, as far as the student was able to reach.

- ◇首々に対して中労満足できると判断されるもの・・・・・3
- ◇目標に対しておおむね満足できると判断されるもの・・・2
- ◇目標に対して努力を要すると判断されるもの・・・・・1
- \diamondsuit student reached the level fully satisfactory to the goal \cdot · · · · 3
- \Diamond student reached the level reasonably satisfactory to the goal \cdot · · · 2
- \diamondsuit student needs reinforcement to reach the goal \cdot · · · · 1

防災 Disaster prevention

防犯 Security

In order to ensure safety and disaster prevention follows some guidelines about the coming and back school in case of emergency.

Japan warnings about weather conditions are usually emitted by the media (television, radio and internet) please attention for the reports.

According to the level alert the class may be canceled or participation may be optional where the family decides whether the child participates or not in school activities on days of bad weather.

If issued alerts in the morning until 6





Class cancellation

- ☆Even if it has been suspended alert at 6 am, check the weather conditions and make sure the safety for coming to school.

大雨警報 Heavy rain warning



Have class (participation is not obligatory)

*parents should evaluate the risks and decide whether the student goes to school ,in absence case please notify the school and will not be a absence day to student.

If issued alerts in the class period

暴風警報

Storm warning

大雪警報

Heavy snow warning

暴風雪警報 Snow storm warning

大地震(震度 5 強) Earthquake (5 degrees of strong intensity)

警戒宣言 Surveillance declaration

事案が発生したとき

in case an incident occurs



The class will be interrupt

Will be an assessment of the conditions made

We deliver students to family and registers members registered in **Emergency Card**

- ☆ We ask that parents look for track information by the media
- ☆ We will contact you by e-mail warning system and by phone (ask that where possible all parents do the registry in e-mail system for greater efficiency, warnings alert also unforeseen, warning failure due to the communication conditions.

学校の給食について About school lunch

In Ushioda school daily is served about 730 meals for about 190 times a year. The children will have the time of meal in school so we issued a monthly report ($^{\prime\prime}$ / $^{\prime\prime}$ / $^{\prime\prime}$ / $^{\prime\prime}$ / $^{\prime\prime}$ | $^{\prime\prime}$ / $^{\prime\prime}$ | $^{\prime\prime}$ / $^{\prime\prime}$ | $^{\prime\prime}$ | $^{\prime\prime}$ / $^{\prime\prime}$ | $^{\prime\prime}$ | $^{\prime\prime}$ | $^{\prime\prime}$ | $^{\prime\prime}$ / $^{\prime\prime}$ | $^{\prime\prime}$

Eating with fun together with friends, the students learn to eat a variety of foods, including those who do not like is important to create awareness of taking care of health through good nutrition.

About responsible for school lunch

- O Students who have had flu-like symptoms, diarrhea, vomiting or allergies hands are unable to serve school lunch, please advise the teacher through the scraps of notebook
- O Please cut the nails
- O Please wear a mask
- $\ \bigcirc$ when the teacher lend mask, please return a new mask

ためうがくえんじょせいと 就学援助制度について About School fees support system

In order to help families with school costs, Yokohama City Hall has a system of assistance for school expenses.

♦ Who can receive assistance?

When is it difficult for families to support their children (There are income limits depending on the number of people in the family.)

◆ What expenses does the system cover?

Help preparing for school entrance, fee for school supplies, fee for extracurricular activity such as outings and trips and food expenses, etc.

♦ How to apply?

Fill out the form "Shyugaku enjo School Study Support System" distributed by the school in the month of APRIL. Please complete the mandatory items in the "Student Aid Application for Educational Aid" attached to the notice, and apply at the school.

♦ In case of doubt

Please contact the school

○潮田小学校事務職員

TEL (501)2128-2129

or Yokohama Educational Board

○教育委員会学校支援·地域連携課就学係

TEL (671)3270



とうげこう 登下校について Going to school / Back from school

1. Group by: go to school / go home 登校班について

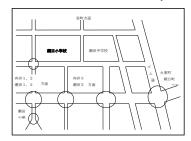
- ① Groups of going to /back from school 登校班の編成
 - Students go to school in groups divided by residence areas. The group will be notified by committee member of areas in March.
 - Group leader takes group members. Please confirm the name of leader, group number, the meeting time, meeting place.

② Rules about going to school 登校の仕方

- · Students go by one line without breaking a line.
- · Students cannot go back to his house to get something left behind.
- Students go to school using the school designated route called TUGAKURO.

2. Going back home 下校について

Students go back home individually. Please confirm the way back from school with your child, and teach him where is dangerous place. At the beginning of 1st grade, students go back in groups of residence area with volunteers. If you have any worry, please come to meet your child at some place.



Students cannot wait elder students to go back with them. If a student needs to wait them, he can wait at Kids. Please register with KIDS.

- ① Rules about back home 下校の仕方
- · Students go back home taking the same way to

school. (If a student need to pass other way, please inform school by RENRAKU-CHO.)

- · Students have to go directly home from school without playing.
- · Students can go out only after going home and leaving their baggage.

HATA TOUBAN SCHOOL PATROL

Parents should participate in the school patrol assistance system called "Hata touban" for a few times a year must accompany students in coming to school holding a flag the guiding and protecting up to school gate.



- * Each region has a operating system check please
- * Is a Mandatory participation if it is not possible must be told and explained the reason for non-participation

じょう あんぜん まる **児童の安全を守るために** About security and school absence

Absence or be late case

Please notify by 8 am Use the app マチコミ



やす れんらく けっせき ちこく

- ①Access the app:マチコミ click in 「お休み連絡」e「欠席」・「遅刻」・「その 他」put the data and send.
- ②Write in the scrapbook 蓮絡帳

About app ミマモルメ:

Olt is an application that sends email notifications of students entering and leaving via

Olt is an optional service and the contract and payment takes place directly with the company

OStudents who are going to use the system must put the IC card inside the backpack

愛育会の活動紹介

Presentation of AIKUKAI activities:

1. Bell Mark Commission

With the class teacher represent the parents, collects and count "BERU MARK" ("bell stamps")

2. Hoken linkai (Health Commission)

Collaborates in exchange activities with the Community such as Kyushoku Fureai "Lunch with the Community" and in the recovery of lunch aprons (Hakui).

3. Kouhou linkai (Public Relations Commission)

Records (photographs), edit (writes informative) and publishes reports about school activities, students and PTA.

4. Kankyou linkai (Environment Commission)

Collaborates in the school landscaping, plants, decorates the garden with flowers for events

5. Kokusai linkai (International Commission)

Collaborates with the international class and helps the international events.

6. Tiku linkai (Neighborhood commission)

Collaborates in neighborhood meeting activities, transit and neighborhood children's group

がっこうに はらう おかね COST MONTHLY PER STUDENT

がっこうしょかいひ 1. <u>学校諸会費 MONTHLY COST OF SCHOOL:</u>

MONTHLY COST PER STUDENT

COST TER STUDEN	<u> </u>	
	Payment for Jun	Payment for October
	(First semester)	(Second semester)
Materials	¥ 5.700	¥ 5.700
GAKUNEN-HI	¥ 5.900	¥ 5.900
	¥ 6.400	¥ 6.400
	¥ 6.500	¥ 6.500
	¥ 7.500	¥ 7.500
	¥ 7.500	¥ 7.500
P.T.A(Parent-teacher	¥1,800	¥ 1,800
Association)		
PTA-KAIHI		

かうにゅうほうほう 納入方法 ⟨PAYMENT METHOD⟩

- · Payment is done through post office accounts (YUBINKYOKU) 2 times a year (June 9th or 23th and October 10th or 25th) automatically.
- There is a 10 yen fee per payment.

〈PROCEDURE〉手続き

- 1. Fill out the Application form (自動払込利用申込書) and press the seal.
- 2. Submit it to any post office.

[Local Post offices]

Nakadoori-Yubinkyoku 501 - 2822 Sakaecho-dori - Yubinkyoku 501- 3227 501 - 3377 Daito - Yubinkyoku Shiomibashi- Yubinkyoku 501-1550

〈ATTENTION〉留意事項

- · You must follow the procedures for each child.
- Please procedure by mid-March.

2. 給食のお金 School Lunch Payment:

- ◆ About School Lunches Fee
- X School lunches cost parents and guardians ¥50,600 a year. Between May and March you will be charged 11 times for ¥4,600 each month.
- ◆ Please Authorize Direct Payment from Your Bank
- ※ Please pay school lunch fees by bank remittance. You are free to use any account, but you will need to make other arrangements to pay other school related fees.
- * In order to make direct deposits you must fill in the proper bank forms. Please complete the necessary paperwork between Feb. 1 and March 18.
- ※ Payment is collected on the 29th of every month. If this is a bank holiday, remittance will occur the following business day. Please be sure to have enough money in your account.
- The method of payment is explained on a separate sheet. Please see
 the sheet entitled "Bank Form to Allow Direct Payment for Yokohama
 School Lunches"
- *You will need to authorize automatic remittance for each child you have in school.